

Marschroute

I. Teil

(Menetlevél)

(I. rész)

34 Jahre alt
oberer Divis.

1 Inhaber der Marschroute
A menetlevél tulajdonosa

Civilarbeiter

Armenyik Mate

34 Jahre alt

2 Reisezweck, Auftrag
Az utazás célja. Meg-
hagyás

*welcher als stellvertretend
nach russischer Komitat
abzugehen und sich dort beim Gemeindeamt
in Melden hat
Letzte Eisenbahnstation: (Lemberg)*

3 Gattung der Reise
Az utazás neve

Moö.

Personen — Személyek

Generale — tábornok	Stabs- törzs- Ober- 10-	Offiziere tisztek	Gadeten der XIII. Rangklasse XIII. Rangklasse (bell havi- XIII. Rangklasse)	Gadeten ohne Rangklasse rangosztályba nem sorolt havi- díjasok	Führer und sonstige Kadetten (Gleichgestellte) zárszások és egyéb beszárszások (na- sonló állásúak)	Unteroffiziere und Soldaten altisztek és katonák	Frauen nők	Kinder gyermek		Pferde lovak	Wagen kocsik	Reisegepäck in kg podgyász kg ban	Bagage in kg málha kg ban		
								unter 10, bzw. 12 Jahren, u. zw. im Alter von	über 10, bzw. 12 Jahre 10 illetve 12 éven felül				Gewicht laut Gebühreavor- schritt Illetékszabályzat szerinti súly	Beiläufiges Übergewicht túlsúly körülbelül	
								1							
Summe der Personen személyek száma													1		

4 Reiseantrittstag
Az utazás megkezdésének
napja

am 6. feber 1917

II. Teil — (II. rész)



Fuchung

346

M. R. Prot. Nr.

M. I. Ikv. szám

Reiseantrittsstation
Indulási állomás

Budapest

Zwischenstationen auf der — közbeeső állomások az

gebühremässigen Reiseroute
illetékszert utirányon

zur rascheren Erreichung des Reisezwecks
günstigeren Reiseroute
az utazás végpontjának gyorsabb és
kedvezőbb utirányon

Reiseendstation
Utazási végállomás

Lemberg
und zurück nach (és vissza)

Transportmittel — Szállítóeszközök

eine Eisenbahnfahrkarte *dritte*

Klasse — osztály vasuti menetjegy.

6 Ausmass der täglichen Naturalien und besonders bewilligte
Gebühren und der zu leistenden Vergütungen

7 An gebührenmässigen Reiseauslagen (laut Berechnung
Kassa) sage!

8 Die Eisenbahn (Dampfschiff) gebühren sind bar zu bezahlen
A vasuti (gőzhajó) illetékek készpénzben fizetendők (a hadi-
szállítók javadalmazás terhére hitelezendők)

Budapest, am *6. feber*

1917

Fuchung